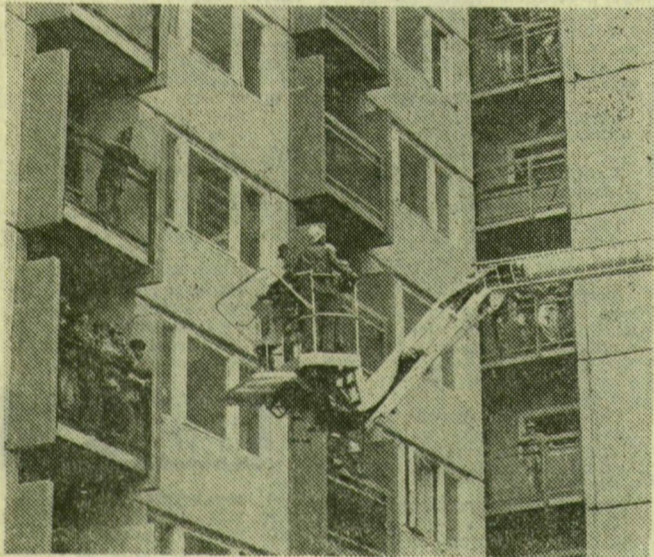




## Új típusú mentőeszköz



Emelőkosaras gépjárművet mutattak be angol szakemberek a tűzoltóknak. Az életmentésre és oltásra alkalmas jármű 31,5 méter magasságig minden oldalról, minden szögéből megtudja közelíteni a helyszínt

### OKTÓBER 11-ÉN KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉG SZEGEDEN

Október 11-én, szombaton, Szeged felszabadulásának 36. évfordulóján koszorúzással emlékeztek meg a város nagy ünneperől. Az MSZMP Szeged városi bizottsága, Szeged megyei város tanácsa és a Hazafias Népfőnt városi bizottság délelőtt 10 órakor a Dugonics temetőben és a Belvárosi temetőben levő hősi síroknál, délelőtt 11 órakor pedig a Széchenyi téri szovjet hősi emlékműveknél helyezte el a megemlékezés koszorúit.

### TALÁLKOZÁS BERKESI ANDRÁSSAL

A KPVD SZ kulturális napok rendezvényorozatában Berkési András író találkozik olvasóival holnap, csütörtökön délután 5 órától Szegeden, a Tisza Szálló tükörtermében.

### ELŐADÁS

#### BETHLEN GÁBORRÓL

Makón, a József Attila Múzeum rendezésében a városi könyvtárban Bethlen Gábor születésének 400. évfordulója tiszteletére dr. Szántó Imre, a JATE egyetemi tanára előadást tart holnap, csütörtökön délután 6 órakor Bethlen Gábor alakja a történetírás tükrében címmel.

### NEMZETKÖZI IRODALOMTÖRTÉNETESZ-TANÁCSKOZÁS

Hat európai szocialista ország, valamint Kuba, Mongólia és Vietnam irodalomtörténetészeinek részvételével kétnapos nemzetközi világ-irodalom-történeti konferencia kezdődött kedden Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtudományi Intézetében. A szocialista országok tudományos akadémiái együttműködésében kialakult közös irodalomtudományi kérdéseket vitatják meg a tanácskozáson egyebek között az irodalomtudomány új módszereit, s tájékoztatást adnak az esztétikai, irodalomelméleti kutatásokról. Megvitatják a közös kutatási tervben megjelölt további feladatokat, velük kapcsolatos tennivalókat is. A tudományos eszmecsere az együttműködés távlati tervét megfogalmazó megállapodás aláírásával szerdán ér véget.

### NYUGDÍJASBÉRETEK — MÁSKOR

A szegedi színház vezetősége úgy határozott, hogy a bemutatók napját megelőző délelőttökre hirdették, az úgynevezett nyilvános főpróbákra kiadott nyugdíjasbérletek időpontját későbbi terminusokra helyezi át. Így a Mikádó pénteken fél 11-től esedékes nyugdíjasbérleti előadását, valamint az október 30-ára tervezett kisszínházi A Cenci-ház előadását később tartják. Október 15-én Budapesti vendégszerepel a szegedi opera, a Szókratész a szeráj-ból című művet a tervezett időpontban, este 7 órakor, hanem délután 5 órakor kezdődik a Pataky Művelődési Házban.

### HAJDÚSÁGI MŰVÉSZTELEP KIÁLLÍTÁSA

Hajdúság — Hortobágy címmel Debrecenben, a Medgyessy Teremben kiállítást rendeznek a hajdúböszörményi nemzetközi művésztelep alkotóinak munkáiból. A tárlatot holnap, csütörtökön délután 5 órakor nyitja meg Patakvölgyi Tibor, a városi tanács elnöke, a hajdúsági nemzetközi művésztelep szervező bizottságának elnöke. A tizennegy kiállító között van három vásárhelyi festőművész. Fülöp Erzsébet, Hézős Ferenc és Kurucz D. István. A művésztelepi tárlat október 23-ig tekinthető meg.

Edesanyánk, nagymamánk, dédikém.

### CSÓSZ ENDRENE

Konráth Katalin hamvasztás utáni búcsúztatása október 9-én de. 10 órakor lesz a Belvárosi temető új ravatalozójából. A gyászoló család.

### BUNDA ISTVÁN

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább

édesapa, nagypapa, após, férj, 70 éves korában elhunyt. Temetése október 8-án 13 órakor lesz a Dugonics temetőben. A gyászoló család.

### JASÓ JÁNOSNÉ

Dunai Magdolna rövid betegség után, 34 éves korában örökre itthagyt bennünket. Búcsúztatásáról értesítéssel leszünk. Részvétlétogatósk mel-

lőzését kéri a gyászoló család.

### RUTAI IMRE

Köszönetet mondunk mind azoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejtethetetlen szeretetük, temetésén megjelentek, részvételükkel és virágokkal mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk továbbá az I. sz. Sebészeti Klinika dolgozóinak, akik élete megmentéséért fáradoztak. A gyászoló Rutai család. Pusztamérges.

# Anyagi kérdés

Láthatatlan porszemeket söpör le a zakójáról. Főlöszleges ténykedés. Özbörre, ha valódi, se látható, se láthatatlan porszemek rá nem tapadnak. Aztán a poharát forgatja. Talán csak azért, hogy Viola is lássa: francia konyak van benne.

Viola a nappali bár egyik sarokasztalánál ül. Bien a bárpuhánál forgatja a poharát.

Tíz éve irigyeltük őket. Mert az övék volt a szerelem, a nagy szerelem, aminek nyilvánvaló jelei voltak; és a fiatal emberek (azok voltunk) azonnal megérzik az ilyesmit. Mi jártunk egy lánnyal, Bien és Viola repültek együtt; mi fizettünk a nőknél konyakot, ezt-azt; Bien és Viola szerelemre egy pohár szódától is szárnyalt.

Bien csettint az ujjával. A pultosnó odahajol hozzá. Bien kiemeli a tárcájából egy százast, aztán int, nem a nőnek, a nézőknek, hogy nem kér vissza, aztán túlságosan is ruganyos léptekkel átléptet a nappali bárban, megy ki az utcára, forgatja karabinerén a kocsit (legújabb NSU) kulcsát, beszáll, túráztatja a kocsit, s szinte állóhelyből megugratja.

Violát nézem közben. Talán mert ő is engem néz, de talán csak azért, mert ezv kicsit ma is szerelmes vagyok Violába. A szemével hív oda az asztalához, a kávéja és a kolája mellé.

— Szervusz, Péter — mondja —, örülök, hogy újra látlak.

— Szép vagy — mondom.

— Szép? Péter, te semmit sem változtál, emlékszem, még a bányarémekeknek is udvaroltál a főiskolán... Még a Petronak is, pedig a Petró...

— A Petró, mi van vele, Viola? Viola nevet. Pentaton nevetés. Nem tetszik nekem. Eallag a nevetés íve lefelé...

— Mi lenne? Van egy férje, és három szép kölyke. A férjére hasonlítanak, szerencsére, de Petró boldog, mert szépek és lányok, és szebbek, mint ő, és okosak.

— Mi bajod van, Viola?

— Nekem? Semmi.

— És Bien? Mi van veletek?

— Semmi, az égvilágon semmi!

Péter, mondd, van pénzed?

— Pénzem, miért?

— Mert ha van pénzed, kérj egy üveg konyakot inni akarok, tudod, most muszáj volna innom, pedig hidd el, nem szoktam inni, de most, most az egyszer muszáj volna!

— Bien miatt?

— Nem, Saját magam miatt.

Rendben. Kíváncsi vagyok, rendelkez téhat két konyakot, mert meg akarom hallgatni Viola és Bien történetét. Mindig is szerettem volna Bien helyébe lépni. Érthető tehát, ha gyerekség is, mert oda lesz egyheti zsebpénzem, de ha már belefogtunk...

— Mi van veletek? — kérdezem, amikor a pultosnó elindul vissza az asztalunktól.

— Tegnapelőtt elváltunk.

— Miért?

Viola rámlegyint.

— Buta kérdéseid vannak, öregfiú, Miért? Nem tudom, és a Bien se tudja. Talán csak a szülei tudják, akiknek nem volt az én hozományom, az a három bugyi elég, mert fél millió kellett volna, vagy mit tudom én, mi kellett volna.

— És Bien, és a szerelmeitek?

— Hülye vagy, öregfiú. A szerelem elmúlik, Bien is elmúlik, a sunyi kis üzleteivel együtt.

— Üzleteivel?

— Te tényleg nem tudsz semmit, öregfiú? A volt férjem vásáros lett, az öreg vackait árulja az ország összes zsidó- és kirakodóvásárain.

— Mi lesz most, Viola?

— Nem tudom, öregfiú. Felme-gyek hozzád! Ha akarod!

— Tíz éve még akartam volna, de most ez lehetetlen.

— Akkor bedobom magam az éjszalkába...

— Nincs pénzed!

— Szerzek!

Viola feláll. Tudom, nincs érv, amivel feltartóztatnám. Ő most elindul.

Viola volt közöttünk a legjobb tanuló, tiszta szívvel egyedül ő hitt abban, hogy a pedagógia hivatás, ő gondolkodott azon egyedül, hogy mit is jelent az a szó, hogy nevelés. Az volt a kedvenc szófordulata, hogy gyerekek, tulajdonképpen igazából semmi sem anyagi kérdés...

Petri Ferenc

### 19—24°

Várható időjárás ma estig: Többször váltakozva erősen megnövekvő, illetve csökkenő felhőzet, szóróvályósan kisebb esővel, záporral. Általában élénk, főként a Dunántúlon időnként erős déli, délnyugati szél. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 19 és 24° között.

### KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉG

Bethlen Gábor születésének 400. évfordulója alkalmából kedden koszorúzási ünnepséget tartottak a fejedelmű Hősök terén levő szobránál. A Himnusz elhangzása után a Bethlen-emlékbizottság nevében Pach Zsigmond Pál, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, a Bethlen-emlékbizottság elnöke, Molnár Béla, a Hazafias Népfőnt országos Tanácsának titkára és Liptai Ervin, a Hadtörténeti Intézet és Múzeum igazgatója koszorúzott. Koszorút helyeztek el a szobor talapzatán azoknak a városoknak a képviselői is, amelyek otthon adnak az országos Bethlen ünnepségeknek. Hódmezővásárhelyi koszorúját Csizmadia Sándorné tanácselnök, Holler Lászlóné tanácselnök-helyettes és Földesi Ferenc, a Bethlen Gábor Gimnázium igazgatója helyezte el.

### SZEGEDI TUDÓS KÜLFÖLDÖN

Dr. Tóth Károly egyetemi tanár, a SZOTE Fogászati és Szájsebészeti Klinikájának igazgatója Jugoszláviába utazott, ahol meghívott előadóként a VII. Jugoszláv Fogászati Kongresszuson vesz részt.

### Szakértők

— Maga elavult módszerekkel műveli a kertjét. Nagyon csodálkozni fogok, ha erről a fáról több mint 10 kiló almát leszed! — mondja az agronómus az öreg kertésznek.

— En is csodálkozni fogok, mivel ez körtefa — válaszol a kertész.

### ÚJ KIÁLLÍTÁS SZENTENDRÉN

Elmúlt korok falusi használati tárgyaiból nyílt kedden kiállítás a szentendrei szabadtéri néprajzi múzeumban „Éltre keltett néprajzi tárgyak” címmel. A bemutatott nemcsak elődeink mindennapos bútorait, eszközeit vonultatja fel, hanem a restaurációs műhelymunkába is bepillantást enged.

### DR. KÓKAI KÁROLYNÉ

Dr. Heszler Erzsébet temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló család. 11 064

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak és mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk.

### BALÓ ISTVÁN

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagypapa, dédapa és rokon,

temetésén részt vettek, sírjára virágot koszorút helyeztek, részvétlükkel fájdalunkban osztoztak. A gyászoló család. 11 065

### DOMOKOS KÁROLY

életének 85. évében elhunyt. Búcsúztatása október 10-én 15 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család. 11 066

Fájó szívvel tudatjuk, hogy kislányunk,

### ARADI EDINA

másfél hónapos korában váratlanul elhunyt. Temetése október 9-én 11 órakor lesz a Belvárosi temetőben. Gyászoló szülei. 11 067

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a felejtethetetlen, drága férj, édesapa, nagypapa,

### ID. ÖRDÖGH MIHÁLY

rövid szenvedés után, október 3-án elhunyt. Temetése október 8-án 15 órakor lesz az Alsóvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló felesége és családja. 11 068

## Gyász-közlemények

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett sógorunk,

### KADÁR REZSŐ

október 6-án váratlanul elhunyt. Búcsúztatása október 9-én, csütörtökön, 11 órakor lesz a cinteromból. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mind azoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejtethetetlen edesanyánk és nagymamánk,

### SZABÓ G. SZILVESZTERNE

temetésén megjelentek, részvételükkel és virágokkal mély fáj-

dalomunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. 10 330

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

### DARABOS PÁL,

a felejtethetetlen férj, drága jó édesapa és nagypapa, életének 69. évében, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése október 8-án, 13 órakor lesz az Alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család, Bor Mihály u. 8.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik Bőr- és Nemibetegrendező Intézet, a Kórház Rendelői Intézet és a bőrklinika dolgozóinak, akik felejtethetetlen halottunk.

### Robi—50

## Új kistraktorok háztáji gazdaságoknak

Robi—50 néven rövidesen új típusú háztáji kistraktor kerülnek forgalomba. A MEZŐGÉP Tröszt licenccel vett és kooperációs szerződést kötött a francia Brihan Polimechanik céggel. E szerint a magyar mezőgazdasági kistraktorokhoz szükséges hajtóműveket és a különböző munkaeszközöket készíti majd, a francia vállalat pedig a motorokat szállítja.

A MEZŐGÉP Tröszt régi hiányt pótol a háztáji kistraktorok sorozatgyártásának megszervezésével. Az utóbbi években különösen megnőtt az igény az ilyen, körülbelül két kilowatt (2,8 lóerő) teljesítményű traktorok iránt, ezért külkereskedelmünk, igaz, csak kisebb mennyiségben, tőkés importból sze-

rezte be azokat. Ezzel azonban nem elégtették ki az igényeket.

A nemrég aláírt megállapodás alapján a francia cég még ebben az évben 3000 komplett kistraktort is szállít Magyarországra. Ezeket a MEZŐGÉP Tröszt az AGRO-TRÖSZT közreműködésével értékesíti. Az iránnyal 13 600 forint. Az itthon gyártott, illetve összeszerelt háztáji kistraktorok — több ezres tételeben — jövőre kerülnek forgalomba. A gyártás-előkészítés már megkezdődött.

A francia céggel kötött megállapodás lehetővé teszi, hogy 1981-től a magyar fél a részegységzállításokkal teljes egészében ellentételezze a francia motorokat. (MTI)

## Ipartörténeti dokumentumok

A Graboplast győri pamut-szövő és műbörgyár szocialista brigádjai gyűjtik a gyár történetének írásos dokumentumait és tárgyi emlékeit. A hagyományvédő munka szép példája a századforduló gyártástechnikáját reprezentáló préskalander, amelyet az üzem dolgozó hoztak rendbe, s a gép-óriást az irodaépület előcsarnokában már ki is állították.

A munkások arról is gondoskodnak, hogy a régi szerzők, kézi hajtású öreg gépek, a gyár legrégebbi időszakából származó ipartörténeti emlékek se kállójanak el, mivel elsősorban ezek bemutatásával lehet érzékelteni a háromnegyed évszázaddal ezelőtti gyártási kultúrát. Hasonlóképpen értékesek a műbörgyártás történetét szemponjtájból a régi gyártási leírások, az egykori receptúrák, az üzemrészeket ábrázoló régi fotók, újságcikkek, amelyeket az évtizedek óta a gyárban dolgozó szakmunkások otthonukban

vagy a műhelyekben őriztek, s most átadják a készülő ipartörténeti állandó kiállítás számára. (MTI)

### 13 EZER KILOMÉTERES TÚRA

A Balti-tenger menti Kaliningrádba érkezett Jurij Sumickij szovjet újságíró, aki gyalog tette meg a Csendes-óceán partján levő kikötőből, Vlagyivosztkból a Szovjetunió át vezető 13 ezer kilométeres utat. Sumickij példa nélkül álló gyalogtúrája ezzel véget ért: a szovjet Táv-Kelet egyik rádióállomásának munkatársa 13 turistabakancsot nyújt el a gyaloglásban, és pontosan 13 kilót győzött, de egyáltalán nem megviselt, s útja során sohasem volt beteg. Az újságíró egész útja során folyamatos tudósításokat adott élményeiről. Sumickij legnagyobb élménye a moszkvai olimpia cikkek, amelyeket az évtizedek óta a gyárban dolgozó szakmunkások otthonukban

### DÉLMAGYARORSZÁG

#### A Magyar Szocialista Munkáspárt

Szeged városi Bizottságának naplaja.

Főszerkesztő: F. Nagy István — Főszerkesztő-helyettes: Sz. Simon István — Kiadja a Csongrád megyei Lapkiadó Vállalat. Feltételek: Kovács László — Szerkesztőség és kiadóvállalat: Szeged, Tanácsköztársaság útja 10. Sajtóház. 6740 — Telefon: 12-633 — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 23. — 6720. Igazgató: Dobó József — Terjesztés a Magyar Posta. Előfizethető a postahivataloknál és kézbesítőknel. Előfizetési díj egy hónapra 30 forint. — Index: 25 953 — ISSN: 0133-025 x